

## Nú verða vit limir av EFTA

og koma at njóta tann tollætta, 10 pst., sum hini Efta-londini hava fingið uppá fiskafلاكasølu í Onglandi.

Vit hava fingið fylgjandi frágreiðing frá landsstýrinum:

»Í lögtingssetuni 1966 (vetra-tingsetuni) varð samtykt: Løgtingið samtykkir at heita á ríkis stýrið um fyrri The European Free Trade Association at vátta, at Eftar gerast lutur av frihandilsráðgáttinum.

Nú ymisk ívamálin í sambandi við luttøku Føroya eru lýst, hefur landsstýrið heiti á ríkisstýrið um at taka stig til at fremja lögtingsamtyktina, soleiðis at Føroyar skjótast gjørligt kunnu fáa fyrirmunir av tí tollækkan, sum er framd, serliga fyrri fiskaflok.

Viðvíkjandi EEC-samtaki num hefur landsstýrið biðið ríkismyndugleikarnar um skjótast møgulegt og í góðari tíð, áðrenn lögtingssetuna í januar 1969 at fáa frágreiðing, hvørjar fylgjurnar verða fyrri Føroyar, um vit gerast partur har, og sið

ani samráðingar. Landsstýrið leggur so málið fyrri lögtingið.

Tað er einki at ívast í, at flakaútlutningurin til Onglands verður at vaksa, tá ið vit eru slopnir undan tollinum og vordnir limir í EFTA við somu

handilsrættindum sum hini EFTA-londini.

Tað verður forvitnisligt at frætta, hvørjar treytirnar verða fyrri limaskapi í teimum seks — EEC — men her hendir einki, fyrr enn málið hevur verið á tingi.

## Fjarsýnis sendingar heilt skjótt?

Nakað hevur verið skrivað í foysskum bløðum um at fáa fjarsýn. Summi politisk bløð hava skrivað fyrri, onnur imóti. Men hetta hevur verið útfra tí støðu, sum fjarsýnis-møguleikarnir higartil hava havt; eitt stórt og dyrt tiltak at fara undir, og í litlum samfelag sjálvandi dýrari uppá seg.

Men líkt er til, at spurningurin um heilt stutta tíð ikki verður so trupul, tí nú eru tey tíðindi komn at menn hava funnið framtíð eitt nýtt system og eftir hesum ber til at fáa eitt slag av grammofonplátu sum bæði gevur ljóð og myndir frá sær.

- \* Prísurin fyrri slikt fjarsýnistól
- \* roknað teir til kr. 2.000,- og
- \* grammofonprogramme kostar
- \* kr. 70,-, og varar einar tveir
- \* timar.

## Fundur um limaskap Føroya í Nordur-landaráðnum

Á ráðharrafundi í Helsingfors um limaskap Føroya í Nordisk Råd eru teir komnir ásamt um, at kallað saman til norðurlendskan fund, har embætismenn og limir í formannsskapi norðurlenska ráðsins skulu luttaka. Hesin fundur verður í oktober.

Ólavur Bjørn Klein, ættaður frá Gjógvi, hevur tikið læknafrøðisligt prógv í summar á Aarhus universiteti.

## Skjótt 5 daga arbeiðsvika?

Í DANMARK ER SETT NEVND AT VIÐGERA SPURNINGIN UM 5 DAGA ARBEIÐSVIKU — ARBEIÐSRÁÐHARRIN HEVUR LATIÐ HESA NEVND FARIÐ Í ARBEIÐI, OG ER FYRSTI FUNDUR NÚ HILDIN — SOMULEIÐIS SKAL EISINI VIÐGERAST SPURNINGURIN UM 4 VIKUR FERIU

Men longu nú, hetta verður skrivað, er 5 daga arbeiðsvika, tað er í Eysturtýsklandi, har teir nú hava innført at hava 5 daga arbeiðsviku, men fyrirbils er vikutímatalið 43¼ timar.

Men tað verður ikki nokkur lott uppgáva, at koma fram við nokrum, frá nevndini hjá arbeiðsministrinum. Formaður í

nevndini, sum fyrri stuttum hevur hildið fyrsta fundin, er N. Elker-Hansen, amtmaður á Bornholm, fyrrverandi ríkisumbudsmaður í Føroyum. Hann sigur, at tvær undirnevndir eru settar. Sjálvur er hann formaður í teirri nevnd, sum kanna skal fíggarligu avleiðingarnar av at stytta arbeiðsdagin meðan hin nevndin serliga tekur sær av at kanna ferilúggávuna og skal koma við uppskotum til at broyta hana.

Arbeiðsmálaráðharrin Erling Dinesen hevur biðið nevndirnar koma við álitum sínum áðrenn 1. september 1968.

## VØRUMESSA á Klakksvíkar Byggivirki

FRÁ 14.—17. SEPTEMBER VERÐUR VØRUMESSA Í KLAKKSVÍK, FYRISKIPAD AV HANDILSFÓLKUM — UM MESSUNA VERÐUR SKRIVAD:

### AÐALMÁLID

Ein hin týðningarmesti táttur í øllum handli í dag er reklama.

Her krevjast ofta avreksverk — annaðhvørt hetta er frá teimum, ið dagliga hava sína gongd í handlinum ella teimum, ið fyriskipa skulu góðum keypum til teirra kundar, hetta veri seg sum stórhandil ella smáhandil, allastaðni er neyðugt at veita hitt besta.

Hetta kann gerast á ymiskan hátt, men allrabest tá viðskiftafólk hittast. Við hvørt er tað torført hjá hinum, ið selur, og honum, ið keypir, at koma beinleiðis á tal við hvønn annan.

Telefon og brævaskifti er ov trøngligrur vegur, sjálvt um hetta til dagliga er hevuðsambandið, viðskiftafólk í handilslivinum hava at halda seg til.

Tað ræður um at útbyggja sambandið millum seljara og keypara meira enn higartil.

Ein táttur í hesum er tann VØRUMESSA, ið nú verður fyriskipa her í Klakksvík

Á hesi vørumessu verða alskins vørur hjá teimum, ið umboðað eru, til framsýningar, so ein kann kanna úrval, góðsku og prís — og sjálvandi keypa eftir áhuga og ynski.

Endamálið er at veita kundinum hitt besta og bota um solumøguleikarnar hjá teimum, ið hava vørur at bjóða.

Serstakliga her í Føroyum er tað ikki altíð lætt hjá honum ella teim um, ið hava vørur at bjóða at koma út millum keypmenn kring um landið; men hinvegin kann tað við hvørt — og vónandi oftari — vera lættfari hjá keypmanninum at vitja hagar, sum vørurnar eru at fáa, har ein sjálvur kann sjá tað, ið hugur og vanlig handilsynskil standa til.

Handilsmessan í Klakksvík hevur sum sítt fremsta mál at skapa — ikki bert betri — men hina bestu samvinnu millum tey, ið selja, og tey, ið keypa skulu. Henda samvinna verður náttúrliga at bera við sær, at solumiðstöðin — uttan mun til hvør hon er — verður betri fyrri at greiða frá, hvørji vøuslogin eru, hvussu góðskan nú best kann metast, hvussu prislagið hóska, eins og alt tað, ið kann verða hinum einstaka keypmanninum ella handilsfelagnum til gagns mótevigs forbrúkarinum — einstaklinginum, ið endaliga skulu gera brúk burtur úr vørukeypinum.

Við hesum bjóða vit øllum Føroya keypmönnum og handilsfelögum at vera vælkomn til vørumessuna.

## Kirkjumálaráðharrin á javnaðarfundi

Í komandi viku vitjar kirkjumálaráðharrin, Orla Møller, prestur, í Klakksvík.

Í sambandi við vitjanina heldur hann røðu á fundi í Norðoyar Javnaðarfelag komandi mánakvöld.

## Rændu 200 túsund

Gjámorgunin, tá teir lótu upp fyrri avgreiðsluni á posthúsinum í Viborg, høvdu tveir ránsmenn goymt seg á posthúsinum, og fóru avstað við 200 túsund krónum í teivumum pakkum.

Assistenturin, sum beint var í ferð við at opna kassan, var við revolvara biðin um at lata teimum peningin í stundini, og áðrenn hann fekk umrátt seg, tveitti annar ránsmaður pipar í eyguni á honum — og siðan tóku teir til beins.

Limirnir í nevndini koma frá arbeiðsmannafeløgum, arbeiðsgevarum, sönkstarvissfeløgum, eisini eru limir frá landbúnaðinum, tænaðumonnnum o. s. fr.

## List í ummæli

Í SOSIALINUM 19/8 -67 er ummæli av framsýning í Klakksvík, sera vakurt, men ikki uttan mis-skiljing.

Framsýningin, sum endaði sunnu dagin 13/8, var ikki sama framsýning sum tann á Norðoyastevnu, bert einstakar myndir vóru tær somu. Sum lýst í Útvarpinum og við gein í »Norðlýsinum«, bleiv permanent framsýning fyrri summarið fráboðað at vera á tann hátt, at myndir skuldu útskiftast við stuttum millumbili. Fólk kundu tá vitja fleiri ferðir og orientera seg í ymiskum, um tey hava áhuga fyrri

slikum. Norðoyastevnu-sýningina høvdu tey flestu sæð, hon verður altíð døgliga vitjað.

Av tí sama var ikki alt nýggjar myndir á seinru framsýning, gamlarnar vóru tiknar upp, við hvørt tað ið útskift varð, t.d. tær »frábroyttu, nýggju« hjá undirrit., sum eru umleið 15 ár, meðan onkur av teim »gomlu dökku myrkum« hjá sama er spildurnýggi.

Hin vegin komu frá øðrum mest nýggjar myndir, og fleiri, sum vóru gjørdar langt eftir Norðoyastevnu.

Hetta av tí at slik ummæli ætlandi verða skrivað sum orientering og tíðindi fyrri lesarar av blaðnum. Vit, sum sýna fram, eru sjálvandi fegin um samstundis at fáa nakað av publicity, men ynskja kortini møgulegar skeivleikar rættaðar, og vóna blaðið vil gera tað í hesum fori.

Annars okkara tøkk fyrri eitt rósandi ummæli, og mikið kurteisi í listarkvinnana part, við at geva teim fremsta pláss, tað er neyvan vanligt aðrastaðni at skilja tær út í slikum fori.

Fyrri listamanna-felagið **NORÐ-VIST**, í seinru vist í summar. F. Z.

FRÁ og við 1. september endar bilettisólan til svimjuhylin kl. 19.

BÝRÁÐIÐ

## ÚTVARPIÐ

Mikudagin 30. AUGUST

- 13.00: Kvøðuljómar til sjófólkið.
- 18.30: Veðurtíðindi og tíðindi.
- 18.42: Aftur við náttúrðanum.
- 19.00: Summargesturin.

N. J. Arge hevur samrøðu.

19.30: Hornmusikkur.

Hósdagin 31. AUGUST

- 18.30: Veðurtíðindi og tíðindi.
- 18.42: Aftur við náttúrðanum.
- 19.00: Einar Joensen lesur eftir Martin Joensen.

19.30: Tónleikur fyrri hálvaksins.

Fríggjadagin 1. september

- 18.30: Veðurtíðindi og tíðindi.
- 18.42: Aftur við náttúrðanum.
- 19.00: Biskuppakirkjan í Kirkjubø.